



METRIC/MÉTRIQUE

METRIC/MÉTRIQUE

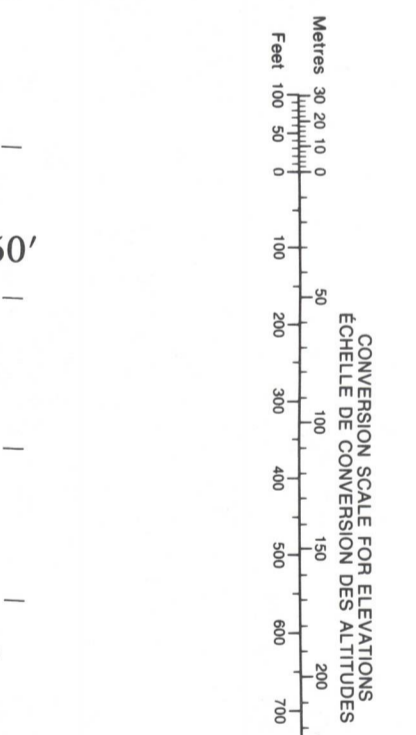
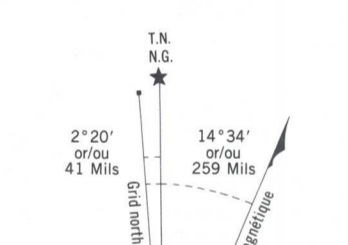
LEGEND - LÉGENDE

- ROAD, HARD SURFACE: ROUTE, REVÊTEMENT DUR
- ROAD, LOOSE SURFACE: ROUTE, SURFACE DE GRAVIER
- CART TRACK, WINTER ROAD: CHEMIN DE TERRE, ROUTE D'HIVER
- TRAIL, CUT LINE, PORTAGE: SENTIER, PÉRIÉES OU PORTAGE
- BUILT-UP AREA: AGGLOMÉRATION
- RAILWAY: SOING, STATION, STOP: CHEMIN DE FER, VOIE D'ÉVITEMENT, STATION, ARRÊT
- BRIDGE: PONTS
- SEAPLANE BASE, SEAPLANE ANCHORAGE: BASE D'HYDROAVIONS, ANCRAGE D'HYDROAVIONS
- HOUSE, BARN: MAISON, GRANGE
- CHURCH, SCHOOL, POST OFFICE: ÉGLISE, ÉCOLE, BUREAU DE POSTE
- TOWER, LANDMARK OBJECT: TOUR, POINT DE REPERE
- WELL, OIL, GAS, TANK, WATER: PUIS, PÉTROLE, GAZ, RÉSERVOIR EAU
- POWER TRANSMISSION LINE: LIGNE DE TRANSPORT D'ÉNERGIE
- MINE, GRAVEL PIT: MINE, GRAVIER
- CUTTING, EMBANKMENT: DÉVAL, REMBLAI
- INTERNATIONAL, PROVINCIAL BOUNDARY WITH MONUMENT AND NUMBER: FRONTIÈRE INTERNATIONALE, LIMITE PROVINCIALE AVEC CARRÉ ET NUMÉRO
- PROVINCIAL BOUNDARY, UNSURVEYED: LIMITE PROVINCIALE, NON AVERBUÉE
- COUNTY, DISTRICT BOUNDARY: LIMITE DE COMITÉ, DE DISTRICT
- TOWNSHIP, PARISH BOUNDARY: LIMITE DE TOWNSHIP, LIMITE DE PAROISSE
- MUNICIPALITY BOUNDARY: LIMITE DE MUNICIPALITÉ
- RESERVE, SANCTUARY, PARK, ETC. BOUNDARY: LIMITE DE RÉSERVES, SANCTUAIRES, PARCS, ETC.
- OUTLINED LANDMARK AREA BOUNDARY APPROXIMATE: LIMITE DE SURFACE REPERE APPROXIMATIVE
- D.L.S. TOWNSHIP CORNER, SURVEYED, UNSURVEYED: COIN DE TOWNSHIP (A.T.C.) AVERBUÉ, NON AVERBUÉ
- D.L.S. SECTION CORNER: COIN DE SECTION (A.T.C.)
- HORIZONTAL CONTROL POINT: POINT DE CONTRÔLE PLANIMÉTRIQUE
- BENCH MARK WITH ELEVATION: RÉPERE DE NIVELLEMENT AVEC COTE
- SPOT ELEVATION, PRECISE: POINT COTE, PRÉCIS
- STREAM OR SHORLINE, INDEFINITE: COURS D'EAU OU RIVE, IMPRÉCIS
- LAKE, INTERMITTENT LAKE, SHALLOW LAKE: LAC, LAC INTERMITTENT, LAC PEU PROFOND
- FLOODED LAND: TERRAIN INONDÉ
- MARSH, SWAMP, WOODS: MARAIS, BOISÉ MARÉCAGEUX
- STRING BOG: FONDRIÈRE À FILAMENTS
- DRY RIVER BED WITH CHANNELS: LIT DE RIVIÈRE ASSÈCHÉ AVEC CHEVAUX
- RAPIIDS, FALLS, RAPIDS: RAPIDES, CHUTES, RAPIDES
- FORESHORE FLATS, SAND IN WATER, ROCKS: ESTRANES, SABLE SOUS L'EAU, ROCHES
- TUNDRA LAKES IN TUNDRA: TONDRAS, LACS EN TONDRAS
- POLYGONS: POLYGOINES DE TONDRAS
- PALSA BOG: FONDRIÈRE DE PALSE
- DAM, WHARF: BARRAGE, QUAI
- ICEFIELD (GLACIER), MORAINÉ: CHAMP DE GLACE (GLACIER), MORAINÉ
- DEBRIS COVERED ICE: GLACE AVEC DÉBRIS
- PINGO: PINGO
- DITCH: FOSSE
- CONTOURS: COURBES DE NIVEAU
- APPROXIMATE CONTOURS: COURBES DE NIVEAU APPROXIMATIVES
- DEPRESSION CONTOUR: COURBE DE COUVETTE
- CLIFF: FALAISE
- SPOT ELEVATION, APPROXIMATE, LAND, WATER: POINT COTE, APPROXIMATIF: SUR TERRE, SUR L'EAU
- ESKER: ESKER
- SAND, SAND DUNES, RAISED BEACHES: SABLE, DUNES DE SABLE, LIEUX SURELEVÉS
- HISTORIC SITE: LIEU HISTORIQUE
- WOODED AREA, FOREST, CLEARED AREA: SURFACE BOISÉE, FORÊT; ESPACE DÉBOISÉ, CLAIRIÈRE

GLOSSARY - GLOSSAIRE

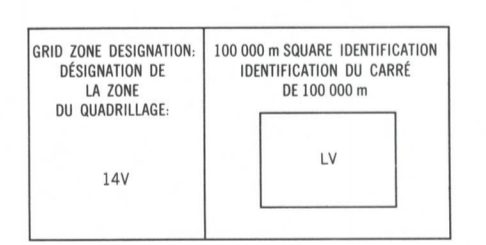
- AIRFIELD: TERRAIN D'AVIATION
- SEWAGE: ÉGOUT

NOTE: GRID TICKS WITH NUMBERS IN BRACKETS OR WITHOUT NUMBERS INDICATE THE 1000 METRE U.T.M. GRID.
LES AMORCES NUMÉRIQUES ENTRE PARENTHÈSES OU SANS NUMÉRO INDICENT LE QUADRILLAGE U.T.M. DE 1000 MÈTRES

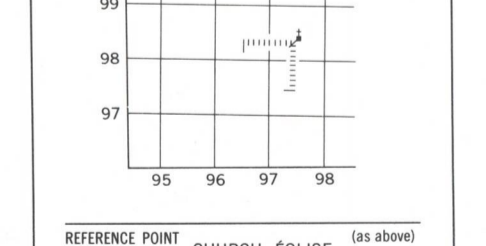


Use diagram only to obtain numerical values APPROXIMATE MEAN DECLINATION 1987 FOR CENTRE OF MAP. Annual change decreasing 26".
Utiliser le diagramme que pour obtenir les valeurs numériques DÉCLINAISON MOYENNE APPROXIMATIVE AU CENTRE DE LA CARTE EN 1987. Variation annuelle décroissante 26".

ONE THOUSAND METRE
UNIVERSAL TRANSVERSE MERCATOR GRID
ZONE 14
QUADRILLAGE UNIVERSEL, TRANSVERSE DE MERCATOR
DE MILLE MÈTRES



EXAMPLE OF METHOD USED TO OBTAIN GRID REFERENCE TO NEAREST 100 METRES
EXEMPLE DE LA MÉTHODE EMPLOYÉE POUR FIXER DES REPERES A 100 MÈTRES PRÈS



REFERENCE POINT CHURCH - ÉGLISE (as above) (ci-dessus)
POINT DE REPERE
EASTING: Road number on grid line immediately to left of point.
ASCISSE: Note le chiffre de la ligne de quadrillage immédiatement à gauche du repère.
Estimate fourth of a square from this line eastward to point.
Estimer le nombre de centièmes du carré entre cette ligne et le repère en direction est.
NORTHING: Road number on grid line immediately below point.
ORDONNÉE: Note le chiffre de la ligne de quadrillage immédiatement en dessous du repère.
Estimate fourth of a square from this line northward to point.
Estimer le nombre de centièmes du carré entre cette ligne et le repère en direction nord.
GRID REFERENCE: 975984
REPERE AU QUADRILLAGE: 975984
Notes: Refer grid reference 100 000 metres. La référence s'applique à plus près de 100 000 mètres.

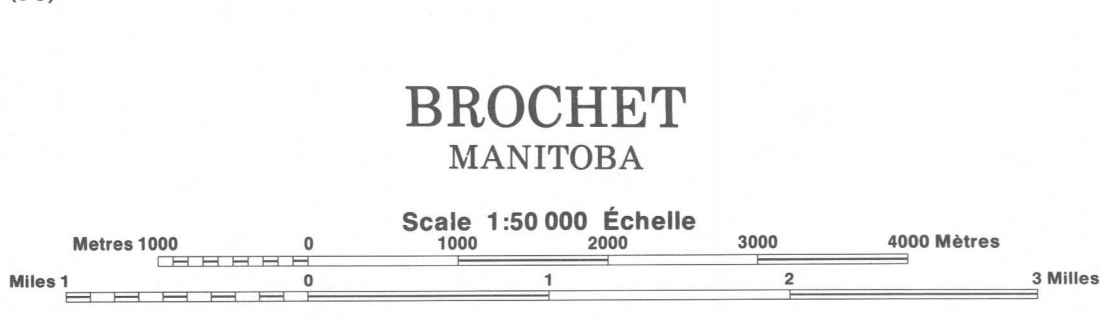
64 L/1	64 K/4	64 K/3
64 E/16	64 F/13	64 F/14
64 E/9	64 F/12	64 F/11

Notes in adjoining Maps of the National Topographic System
Notes d'adjonction des cartes du Système national de référence cartographique

PRODUCED BY THE SURVEYS AND MAPPING BRANCH, DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES. UPDATED FROM AERIAL PHOTOGRAPHS TAKEN IN 1979 AND 1980. PUBLISHED IN 1987.
COPES MAY BE OBTAINED FROM THE CANADA MAP OFFICE, DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES, OTTAWA, OR YOUR NEAREST MAP DEALER.
© 1987, HER MAJESTY THE QUEEN IN RIGHT OF CANADA. DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES.

ELEVATIONS IN METRES ABOVE MEAN SEA LEVEL
CONTOUR INTERVAL:10 METRES

NORTH AMERICAN DATUM 1927
TRANSVERSE MERCATOR PROJECTION
INFORMATION CONCERNING BENCH MARKS AND HORIZONTAL SURVEY MONUMENTS CAN BE OBTAINED FROM GEOGRAPHIC SURVEY, SURVEYS AND MAPPING BRANCH, OTTAWA.



BROCHET
MANITOBA

ALTITUDES EN MÈTRES
ÉQUIDISTANCE DES COURBES: ...10 MÈTRES

SYSTEME DE RÉFÉRENCE GÉOGRAPHIQUE NORD-AMÉRICAIN 1927
PROJECTION TRANSVERSE DE MERCATOR
POUR TOUT RENSEIGNEMENT CONCERNANT LES REPERES ET BORNES ALTIMÉTRIQUES, S'ADRESSER AUX LEVÉS GÉOGRAPHIQUES, DIRECTION DES LEVÉS ET LA CARTOGRAPHIE, OTTAWA.

ÉTABLI PAR LA DIRECTION DES LEVÉS ET DE LA CARTOGRAPHIE, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES, MIS À JOUR À LAIDE DE PHOTOGRAPHES AÉRIENNES PRISES EN 1979 ET 1980. PUBLIÉ EN 1987.
Ces cartes sont en vente au Bureau des cartes du Canada, Ministère de l'énergie, des mines et des ressources, Ottawa, ou chez le vendeur le plus près.
© 1987, SA MAJESTÉ LA REINE DU CHEF DU CANADA. LE MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES.